우리말 어휘의 시간을 읽다

영화

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

일정한 의미를 갖고 움직이는 대상을 촬영하여 영사기로 영사막에 재현하는 종합 예술.

문헌의 첫 기록
20세기

수록 용례
4개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 36자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '영화'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 일정한 의미를 갖고 움직이는 대상을 촬영하여 영사기로 영사막에 재현하는 종합 예술.

영화의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

영화의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
영화 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
映畵 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 영화
  20세기현재
- 映畵
  20세기

원자료의 전체 표기 목록 2종

映畵, 영화

영화의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

다른 언어와 한자음

'영화'는 20세기에서부터 한글로 표기된 '영화'나 한자로 표기된 '映畫'로 나타난다. '영화'는 일본어에서 들어온 말이다.

문헌 속의 영화

전체 용례 4개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

20세기 映畵, 영화 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
映畵, 영화

출처 1921 조선일보 3월18일 2면

용례 01

문헌 용례

總督府 所有의 映畵(日本 紹介의)를 映出ᄒᆞ다가 午後 十 時 閉會되엿다더라.

현대어 풀이

총독부 소유의 영화(일본 소개의)를 상영하다가 오후 10시 폐회하였다더라.

출처 1924 동아일보 3월 12일 2면

용례 02

문헌 용례

개관 이래 여러 명작의 영화를 소개하든 조선 극장이 문을 닷게 된 것은 매우 유감되는 일이엇스나.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1924 동아일보 6월 30일 2면

용례 03

문헌 용례

검열 장소는 원측으로 영화(映畵)가 수입되는 곳에서 이것을 하기로 되여.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1925 조선일보 3월 5일 3면

용례 04

문헌 용례

리필우(李弼雨) 씨와 협력하야 조선 영화 제작에 착수하게 되엿는데.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

영화의 보충 설명

'영화'는 영어 'motion picture' 또는 'movie', 'film'을 일본에서 '映画(えいが, 에이가)'로 번역한 것을 우리 한자음으로 읽어 차용한 것이다. ##대한 제국 시대와 일제 강점기 초기까지는 서양의 'Motion Picture'를 일본에서 번역하여 들여온 '활동사진(活動寫眞)'이라는 용어를 사용하였다. 그런데 일본의 가에리야마 노리사마가 일으킨 순영화극 운동의 영향으로 '영화극(映畫劇)'이라는 용어가 제안되며 '영화(映畫)'라는 용어가 사용되기 시작하였고, 조선에서도 1920년대 중반부터 일본의 영향을 받아 '영화'라는 용어가 사용되었다.

영화의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 김연호 2022 규격화되지 않는 영상들의 극장술 ≪比較文學≫ 88
- 이한섭 2024 ≪일본어 유래 한국어≫ 한국문화사

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 영화의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

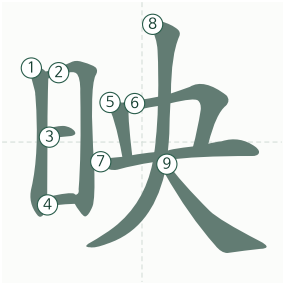
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

映

뜻·음 비칠 영

총 9획 · 부수 日





hanja.wordrow.kr/한자/映/

畫

뜻·음 그림 화 / 그을 획[畫]

총 13획 · 부수 田



획순 자료 미제공

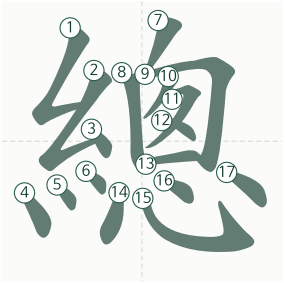
hanja.wordrow.kr/한자/畫/

總

뜻·음 다[皆] 총

총 17획 · 부수 糸





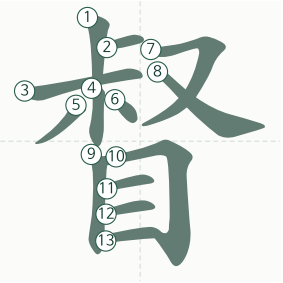
hanja.wordrow.kr/한자/總/

督

뜻·음 감독할 독

총 13획 · 부수 目





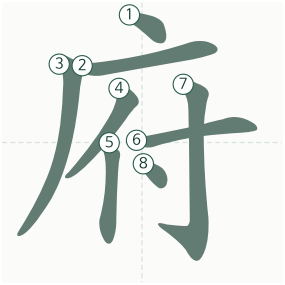
hanja.wordrow.kr/한자/督/

府

뜻·음 마을[官廳] 부

총 8획 · 부수 广





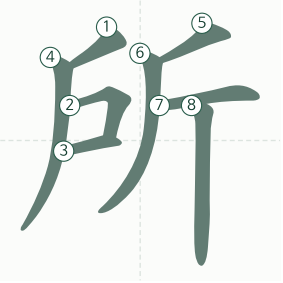
hanja.wordrow.kr/한자/府/

所

뜻·음 바 소

총 8획 · 부수 戶





hanja.wordrow.kr/한자/所/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

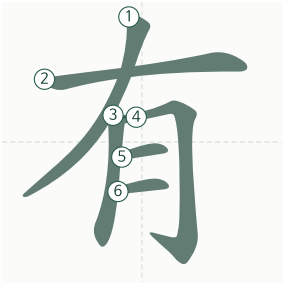
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

有

뜻·음 있을 유

총 6획 · 부수 月



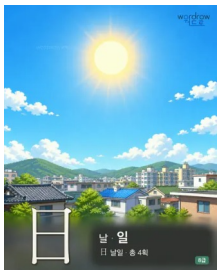


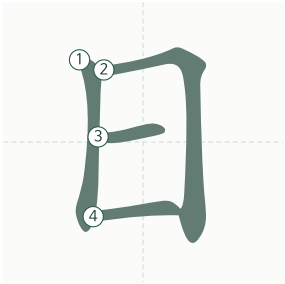
hanja.wordrow.kr/한자/有/

日

뜻·음 날 일

총 4획 · 부수 日





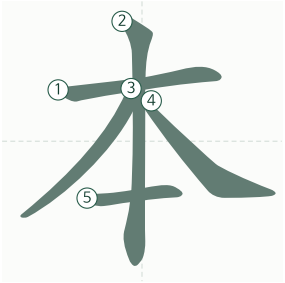
hanja.wordrow.kr/한자/日/

本

뜻·음 근본 본

총 5획 · 부수 木





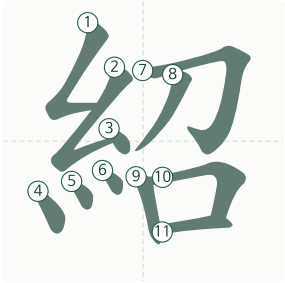
hanja.wordrow.kr/한자/本/

紹

뜻·음 이을 소

총 11획 · 부수 糸





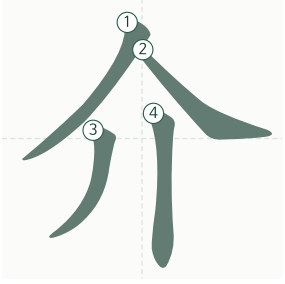
hanja.wordrow.kr/한자/紹/

介

뜻·음 낄 개

총 4획 · 부수 人





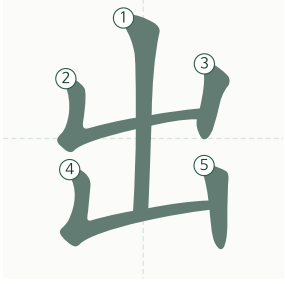
hanja.wordrow.kr/한자/介/

出

뜻·음 날[生] 출

총 5획 · 부수 凵





hanja.wordrow.kr/한자/出/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 6 · 36자

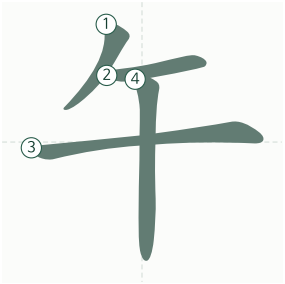
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

午

뜻·음 낮 오

총 4획 · 부수 十





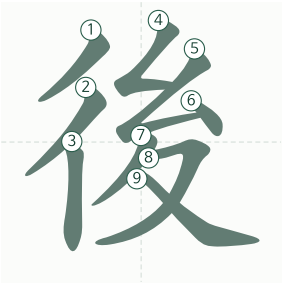
hanja.wordrow.kr/한자/午/

後

뜻·음 뒤 후

총 9획 · 부수 彳





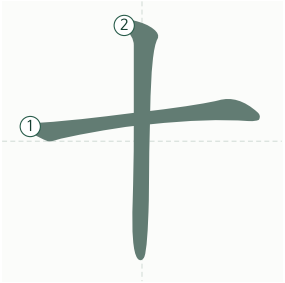
hanja.wordrow.kr/한자/後/

十

뜻·음 열 십

총 2획 · 부수 十





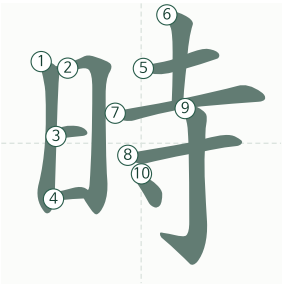
hanja.wordrow.kr/한자/十/

時

뜻·음 때 시

총 10획 · 부수 日





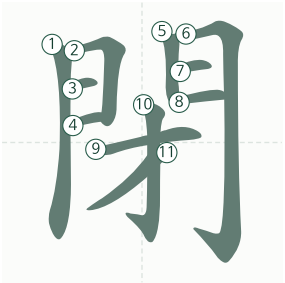
hanja.wordrow.kr/한자/時/

閉

뜻·음 닫을 폐

총 11획 · 부수 門





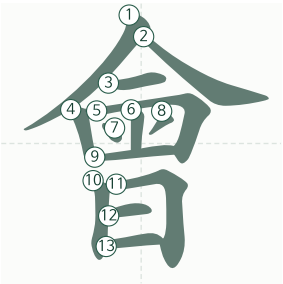
hanja.wordrow.kr/한자/閉/

會

뜻·음 모일 회

총 13획 · 부수 日





hanja.wordrow.kr/한자/會/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 6 · 36자

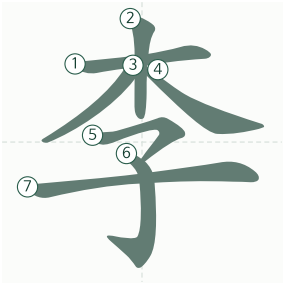
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

李

뜻·음 오얏·성(姓) 리

총 7획 · 부수 木





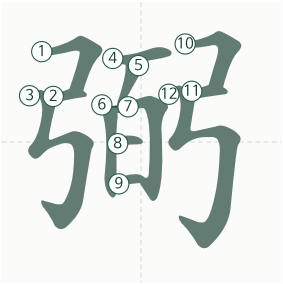
hanja.wordrow.kr/한자/李/

弼

뜻·음 도울 필

총 12획 · 부수 弓





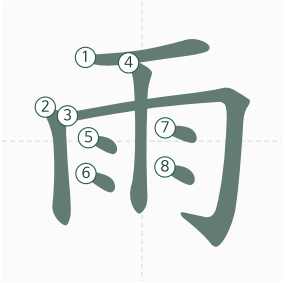
hanja.wordrow.kr/한자/弼/

雨

뜻·음 비 우

총 8획 · 부수 雨





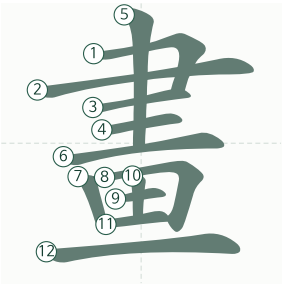
hanja.wordrow.kr/한자/雨/

畫

뜻·음 그림 화 / 그을 획(劃)

총 12획 · 부수 田





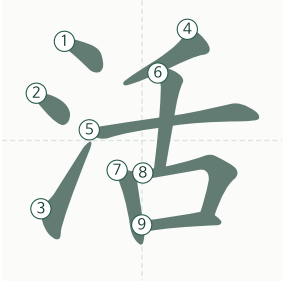
hanja.wordrow.kr/한자/畫/

活

뜻·음 살 활

총 9획 · 부수 水





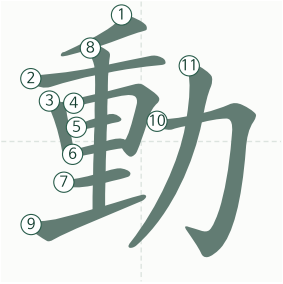
hanja.wordrow.kr/한자/活/

動

뜻·음 움직일 동

총 11획 · 부수 力





hanja.wordrow.kr/한자/動/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 6 · 36자

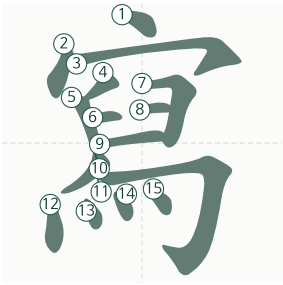
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

寫

뜻·음 베낄 사

총 15획 · 부수 宀





hanja.wordrow.kr/한자/寫/

眞

뜻·음 참 진

총 10획 · 부수 目





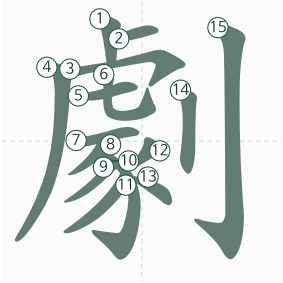
hanja.wordrow.kr/한자/眞/

劇

뜻·음 심할 극

총 15획 · 부수 刀





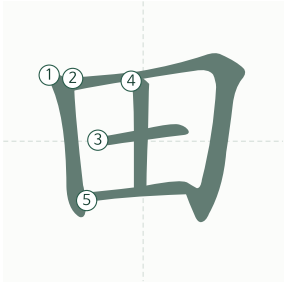
hanja.wordrow.kr/한자/劇/

田

뜻·음 밭 전

총 5획 · 부수 田





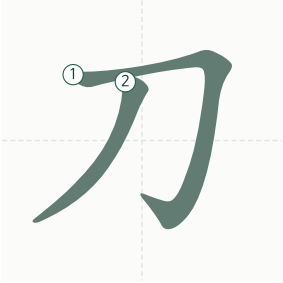
hanja.wordrow.kr/한자/田/

刀

뜻·음 칼 도

총 2획 · 부수 刀





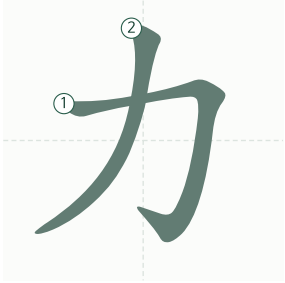
hanja.wordrow.kr/한자/刀/

力

뜻·음 힘 력

총 2획 · 부수 力





hanja.wordrow.kr/한자/力/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

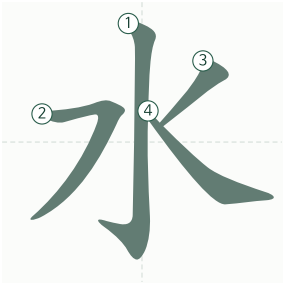
6 / 6 · 36자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

水 뜻·음 물 수

총 4획 · 부수 水

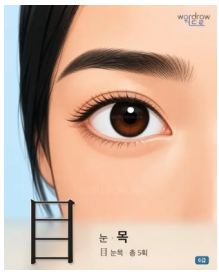


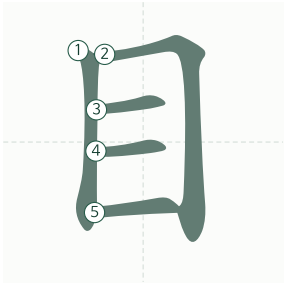


hanja.wordrow.kr/한자/水/

目 뜻·음 눈 목

총 5획 · 부수 目



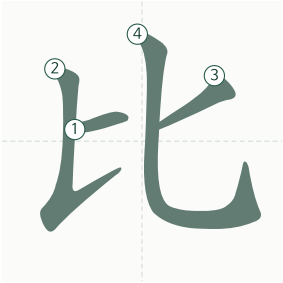


hanja.wordrow.kr/한자/目/

比 뜻·음 견줄 비

총 4획 · 부수 比





hanja.wordrow.kr/한자/比/

較 뜻·음 견줄·비교할 교

총 13획 · 부수 車

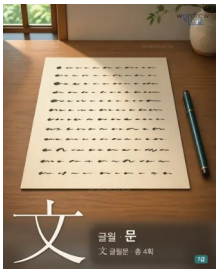


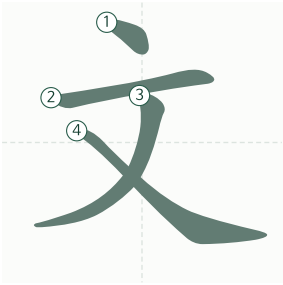


hanja.wordrow.kr/한자/較/

文 뜻·음 글월 문

총 4획 · 부수 文



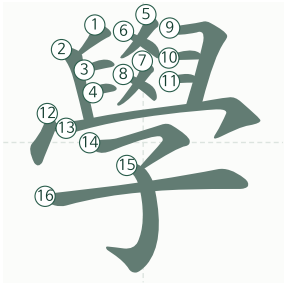


hanja.wordrow.kr/한자/文/

學 뜻·음 배울 학

총 16획 · 부수 子





hanja.wordrow.kr/한자/學/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 画 · 艹.